

# GEMEINDE AKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

2

29. Januar 2016



## AKTUELLES

### Aktuelles

#### Referendum/Wahlen/ Abstimmung

#### Gemeindeverwaltung

#### Schulverwaltung

#### Kirchgemeinden

#### Infos aus kantonalen Ämtern

#### Aus den Vereinen/Parteien

#### Diverse Meldungen

### Impressum

Amtl. Publikationsorgan

Herausgeber und Redaktion:  
Politische Gemeinde Jonschwil

Druck und Inserateverwaltung:  
Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil

Auflage: 1'730 Exemplare

Erscheint alle 14 Tage

### Schulhaus-Planung Schwarzenbach: *Neubau mit Bühne und Aussenraumgestaltung planen*

Seit 2012 finden Beratungen zur Zukunft der Schulhäuser der Primarschulen/Kindergärten Jonschwil und Schwarzenbach statt. Der **Ersatzbau Kindergarten Jonschwil** ist gut unterwegs. Die Arbeiten sind im Zeitplan. Der Ersatzbau kann im Sommer 2016 bezogen werden. Das Datum der offiziellen Einweihung mit Schülern und Gästen ist fixiert: **Freitag, 19. August 2016**.

Beim Schulareal Schwarzenbach ist erst ein Schritt getan. Das **Schulhaus Hofacker/1954** wurde im Jahr 2014 energetisch saniert und leicht ausgebaut. Beim **Schulhaus Hofacker/1970-1988** steht eine schwierige Aufgabe an, weil die Meinungen über das Vorgehen weit auseinanderdriften. Gemeinderat und Schulrat legten im Dezember 2015 gemeinsam die weiteren Schritte fest.

#### 2013: Zwei Varianten favorisiert

In den Beratungen sowie in der Vernehmlassung bei der Bevölkerung im Jahr 2013 wurden die zwei Varianten „Sanierung des bestehenden Schulhauses“ und „kompletter Neubau für alle Gebäude“ auf dem Schulareal fallengelassen. Die beiden Varianten „zweistöckiger Neubau mit Belassung des Pavillons“ und „dreistöckiger Neubau mit Entfernung des Pavillons“ wurden damals favorisiert. Diese Planungen wurden im Jahr 2013 sistiert, da zuerst der Ersatzbau Kindergarten Jonschwil bearbeitet wurde.

#### 2015: Dreistöckiger Neubau angestrebt

Im Juni 2015 nahm der Think-Tank-Schulbauten die Beratungen zur Zukunft des Schulhauses Schwarzenbach wieder auf. Dabei wurde aufgrund der Schülerprognosen sowie der Entwicklung seit 2013 ein dreistöckiger Neubau als

sinnvollste Lösung eingestuft. Ob der bestehende Pavillon entfernt wird, kann zu einem späteren Zeitpunkt entschieden werden. Gemeinderat und Liegenschaftsverwaltung erarbeiteten dann eine Studie mit einem neuen Schulhaus westlich angrenzend an den Fussballplatz.

#### Herbst 2015: Vorschläge Aussenraumgestaltung

Im Sommer und Herbst machten drei Gruppen Vorschläge an den Gemeinderat, wie der Aussenraum gestaltet werden sollte: Schüler, Lehrpersonen und eine Erwachsenen-Arbeitsgruppe (Senioren und jüngere Erwachsene).

#### November 2015: Grosse Meinungsverschiedenheiten

Diese Grundlagen wurden einer Orientierungsversammlung am 2. November 2015 präsentiert. Dabei gingen die Meinungen der Bevölkerung weit auseinander. Einige vertraten die Ansicht, dass nur minimalste Sanierungsarbeiten notwendig sind. Andere votierten für einen Neubau. Bei der Platzierung eines Neubaus auf dem Schulareal ergaben sich ebenfalls Differenzen. Unterschiedliche Vorstellungen bestanden auch bei der Aussenraumgestaltung.

Gemeinderat und Schulrat haben im Dezember 2015 das weitere Vorgehen und die Zielsetzungen wie folgt festgelegt:

1. Der angestrebte Abstimmungstermin im November 2016 über ein Neubauprojekt wird fallengelassen.
2. Hauptziel ist und bleibt die Erstellung eines Neubaus.
3. Am Projekt wird ohne Zeitdruck weitergearbeitet, sodass in ca. drei Jahren darüber abgestimmt werden kann.
4. Das Gesamtprojekt muss in erster Linie die Schulraumbedürfnisse entsprechend den Schülerprognosen erfüllen. Zusätzlich wer-

- den – mit Mehrkosten – eine Bühne und eine Aussenraumgestaltung eingeplant.
5. Für die Ausarbeitung eines Gesamtprojektes wird ein zweistufiges Verfahren gewählt. In der ersten Stufe (Selektives Verfahren, auch „Präqualifikation“ genannt) wird aus diversen Bewerbungen eine beschränkte Anzahl Architekturbüros ausgewählt. In einer zweiten Phase wird ein Wettbewerb mit den ausgewählten Architekturbüros durchgeführt. Im Investitionsbudget 2016 sind für die erste Phase Fr. 20'000 eingeplant (für die Arbeiten einer Jury und für externe Arbeiten).
  6. Über das Neubauprojekt wird laufend kommuniziert. In einem ersten Schritt wird detailliert über den baulichen Zustand des Schulhauses informiert. Dazu wird in Kürze ein Bericht publiziert.
  7. Bei der Heizung des Schulhauses Schwarzenbach läuft im September 2016 eine zehnjährige Frist ab. Die Gemeinde musste im Jahr 2006 der damaligen Schulgemeinde eine Sanierungsverfügung eröffnen, weil mit dem jetzigen Kessel und Brenner die Luftreinhaltevorschriften nicht mehr erfüllt sind. In der laufenden Rechnung 2016 sind Fr. 50'000 budgetiert, um im Sommer 2016 einen neuen Brenner und eine neue Gasstrasse einzubauen. Unsicher ist, ob die Steuerung weiterhin funktionsfähig bleibt, bis ein Neubau realisiert ist. Eine neue Steuerung würde höhere Kosten verursachen.
  8. Um den Betrieb aufrecht zu erhalten, werden weiterhin die nötigsten Unterhaltsarbeiten – z.B. bei undichten Dächern – gemacht.

### Kindertagesstätte- Neuheiten:

#### *Längere Öffnungszeiten in Planung / Spielerisches Englisch / Angebot Wald-Tag*

Die zweisprachige KiTs Kindertagesstätte aus Wil eröffnete im Mai 2015 ihren dritten Standort in Schwarzenbach. Die Erweiterung erfüllte den Wunsch der Bevölkerung nach einer Kindertagesstätte und wurde zusammen mit der Gemeinde Jonschwil umgesetzt. Mit diesem Standort ist es der KiTs Kindertagesstätte möglich, die Nachfrage an Kinderbetreuungsplätzen regional zu entlasten.

Die KiTs Kindertagesstätte hat Leistungsvereinbarungen mit den Gemeinden Wil, Rickenbach und Jonschwil abgeschlossen. Familien, welche in diesen Gemeinden wohnhaft sind, können von einkommensabhängigen Tarifen profitieren.

Die Öffnungszeiten der KiTs Kindertagesstätte Schwarzenbach sind von Montag bis Freitag von 6.45 bis 18.00 Uhr. **Öffnungszeiten bis 19.00 Uhr sind in Planung.** Die Kindertagesstätte Schwarzenbach bietet zwei altersgemischte Gruppen ab drei Monaten an.

Die KiTs Kindertagesstätte wird teilweise zweisprachig, **in Deutsch und Englisch** geführt. Neu dürfen ab Januar 2016 auch die Kinder in Schwarzenbach spielerisch in die englische Sprache eintauchen.

2011 wurde von einigen Krippenleiterinnen das Bildungskonzept elmar gegründet. Auch die KiTs arbeitet nach diesem Konzept. Das duale Bildungskonzept elmar überzeugt im Krippenalltag. Die Kinder erhalten Dank der beiden Bildungspfeiler (Gruppenangebot und Einzelförderung) viele unterschiedliche Anregungen, die jedem Kind Erfolgserlebnisse ermöglichen.

Neu bietet die Kindertagesstätte in Schwarzenbach am **Donnerstag** einen **Wald-Tag** an. Die Kinder haben Raum und Zeit sich frei zu entfalten. Dabei können sie spielen, toben, experimentieren und den Wald erforschen. Die Kinder dürfen gerne in Begleitung ihrer Eltern eine Probestunde bei uns im Wald verbringen.

Weitere Informationen: KiTs Kindertagesstätte, Toggenburgerstrasse 120, 9500 Wil, Tel. 071 920 02 11, [www.kits-dayschool.ch](http://www.kits-dayschool.ch), E-Mail [kita@kits-dayschool.ch](mailto:kita@kits-dayschool.ch).

### Arbeitsvergebungen Kindergarten Jonschwil

Die Baukommission Kindergarten Jonschwil hat für den Neubau des Kindergartens Jonschwil folgende Arbeiten vergeben:

- Treppenanlagen aus Metall: Vettiger Stahlbau AG, Oberbüren
- Lamellenstoren: Schenker Storen AG, St.Gallen
- Aussentüren aus Metall: Vettiger Metallbau AG, Oberbüren
- Allgemeine Metallbauarbeiten, Geländer: Wehrli Metallbau AG, Wil

### Restaurant Krone in „Mini Beiz, dini Beiz“

Das Restaurant Krone, Jonschwil, ist am **Freitag, 12. Februar 2016, 18.15 Uhr**, in der Sendung „Mini Beiz, dini Beiz“ auf SRF 1 zu sehen. Jede Woche gehen fünf Stammgäste fünf Tage lang auf Beizen-Tour in einer Schweizer Region. Jeder von ihnen stellt an einem Tag der Woche sein Lieblingsrestaurant vor und versucht die

anderen davon zu überzeugen, dass seine Beiz die beste ist. Am Ende jeder Folge bewerten sie den gesamten Abend nach den vier Kriterien Ambiente, Essen, Service und Preis-Leistungs-Verhältnis und vergeben Punkte zwischen 0 und 10. Die Beiz, die am Ende der Woche am meisten Punkten konnte, gewinnt eine Auszeichnung und zusammen mit dem Stammgast Fr. 1'000.

### Aus dem Jahresbericht des Sicherheitsverbundes Region Wil

Der Neubau des Betriebsgebäudes für Feuerwehr, Zivilschutz und Geschäftsstelle steht in der Realisierungsphase. Am 3. August 2015 begannen die Aushubarbeiten. Bis Mitte Dezember konnten die Betonarbeiten für Untergeschoss, Erdgeschoss bis und mit der Bodenplatte des Zwischengeschosses fertiggestellt werden.

Das Führungsorgan trainierte neben vier Rapporten die Stabsarbeit mit der Führungsunterstützung des Zivilschutzes in einer fünfstündigen Übung. Das Gemeinodemodul Jonschwil war in die Übung eingebunden. Beim Unwetter Mitte Jahr standen seit langer Zeit das Führungsorgan, die Feuerwehr und der Zivilschutz gemeinsam im Einsatz. Als „Führung Rück“ koordinierte das Führungsorgan die Nachbarschaftshilfe sowie die Aufgebote von Baumaschinen, organisierte die Verpflegung der Einsatzkräfte und betreute die Medien.

Der Zivilschutz erbrachte verschiedene Dienstleistungen zu Gunsten der Gemeinschaft. So halfen die Pioniere u.a. in Schwarzenbach beim Auf- und Abbau der Infrastruktur für die Ankunft der Tour de Suisse. Neben all den Dienstleistungen darf die Weiterbildung des Kadern und der Mannschaft nicht vernachlässigt werden. Dazu dienen die Wiederholungskurse jedes Fachbereichs.

Die Schutzdienstpflichtigen leisteten insgesamt 915 Dienstage. Diese teilten sich auf in 267 kantonale und 417 kommunale Ausbildungstage, 196 Tage zu Gunsten der Gemeinschaft sowie 35 Tage für Nothilfeeinsätze. Die kantonalen Kurstage gingen um fast die Hälfte zurück.

## REFERENDUM/WAHLEN/ ABSTIMMUNG

### Referendumsvorlage

(Fakultatives Referendum gemäss Art. 30 Baugesetz und Art. 13ff. Gemeindeordnung)

#### Gegenstand

Der Teilzonenplan Lütisburgerstrasse umfasst neun Grundstücke östlich der Lütisburgerstrasse (Grundstücke-Nrn. 494, 495, 496, 497, 870, 953, 1041, 1119, 1661) mit einer Fläche von insgesamt 11'900 m<sup>2</sup>. Diese Fläche liegt bisher in der zweigeschossigen Wohn-Gewerbezone WG2 und soll neu der dreigeschossigen Wohn-Gewerbezone WG3 zugeordnet werden. Der Teilzonenplan lag vom 12. November 2015 bis 11. Dezember 2015 öffentlich auf. Von drei eingegangenen Einsprachen wurde eine zurückgezogen. Zwei Einsprachen mussten vom Gemeinderat abgelehnt werden. Gemäss Baugesetz ist nun das fakultative Referendumsverfahren durchzuführen.

#### Referendumsfrist

Freitag, 29. Januar 2016 bis Montag, 29. Februar 2016

#### Öffentliche Auflage der Referendumsvorlage

Der Teilzonenplan liegt im Gemeindehaus, Anschlagstelle 1. OG, zur Einsichtnahme auf.

#### Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens

251 gültige Unterschriften (1/10 der Stimmberechtigten, gemäss Art. 73 Gemeindegesetz und Art. 13 Gemeindeordnung). Ein allfälliges Referendumsbegehren wäre vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Jonschwil einzureichen. Dem Bausekretariat können Unterschriftenblätter zur Vorprüfung eingereicht werden.

*Der Gemeinderat*

## Kantonsratswahlen vom 28. Februar 2016

Kandidierende aus der Gemeinde Jonschwil (in alphabetischer Reihenfolge)



Fabian Baumann, BDP  
Schwarzenbach  
Konstrukteur



Peter Haag, SVP  
Schwarzenbach  
Eidg. dipl. Zivilschutzinstructor,  
Zivilschutzkommandant, Kantonsrat



Markus Bischof, SVP  
Jonschwil  
Polizist



Bruno Scheiwiler, SVP  
Jonschwil  
Schichtführer



Marco Dal Molin, Grüne  
Jonschwil  
Konstrukteur, Student Geschichte



Martha Storchenegger, CVP  
Jonschwil  
dipl. Pflegefachfrau, Kantonsrätin



Nicole Flepp-Schildknecht, SP  
Schwarzenbach  
Personalassistentin

## Abstimmung

Am **Sonntag, 28. Februar 2016**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

### Eidgenössische Volksabstimmung über folgende Vorlagen:

- Volksinitiative „Für Ehe und Familie – gegen die Heiratsstrafe“
- Volksinitiative „Zur Durchsetzung der Ausschaffung krimineller Ausländer (Durchsetzungsinitiative)“
- Volksinitiative „Keine Spekulation mit Nahrungsmitteln!“
- Änderung des Bundesgesetzes über den Strassentransitverkehr im Alpengebiet (STVG) (Sanierung Gotthard-Strassentunnel)

### Kantonale Volksabstimmung über folgende Vorlagen:

- Erneuerungswahl der Mitglieder des Kantonsrates für die Amtsdauer 2016/2020
- Erneuerungswahl der Mitglieder der Regierung für die Amtsdauer 2016/2020

### Urnenstandorte und Öffnungszeiten

#### Sonntag, 28. Februar 2016

Jonschwil, Schulhaus:

**9.45 bis 10.15 Uhr (neu)**

Schwarzenbach, Schulhaus:

**10.30 bis 11.00 Uhr (neu)**

### Briefliche Stimmabgabe

Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:

- **Per Post:** Dienstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens
- **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)
- **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 10.15 Uhr in Jonschwil und 11.00 Uhr in Schwarzenbach)

Bezüglich der Formvorschriften für die briefliche Stimmabgabe wird auf die ergänzenden Informationen auf dem Stimmausweis verwiesen.

### Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 25. Februar 2016 und am Freitag, 26. Februar 2016, kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (Donnerstag: 8.00 bis 11.30 und 14.00 bis 17.00 Uhr; Freitag: 8.00 bis 11.30 und 13.00 bis 16.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

## GEMEINDEVERWALTUNG

### AHV-Zweigstelle

*Geldleistungen für Einwohner der Gemeinde Jonschwil 2014 und 2015:*

	2014	2015
AHV-Renten	5'952'474.00	6'175'422.00
IV-Renten	1'529'366.00	1'358'752.00
Ergänzungsleistungen zur AHV und IV	1'331'404.00	1'262'727.00
Verwaltungskostenvergütung an die Gemeinde	5'699.05	5'381.70

### Bausekretariat

*Aktuell laufen folgende (ordentliche) Baubewilligungsverfahren:*

- **Künzli Marcel**, Jonschwil: Umnutzung Stall in Gastwirtschaft (Besenbeiz) auf Grundstück Nr. 293, Bettenau 503, Jonschwil
- **Da Ros Mario und Andrea**, Jonschwil: Swimmingpool/Aussendusche, Wärmepumpe auf Grundstück Nr. 1555, Sonnenhaldenstrasse 18, Jonschwil

### Teilstrassenplan Sonnenweg rechtskräftig

Vom 28. Oktober 2015 bis 26. November 2015 lag der Teilstrassenplan Sonnenweg öffentlich auf. Damit wird der Gemeindegeweg 2. Klasse zwischen Sonnenstrasse und Lütisburgerstrasse leicht verlegt und von „Kirchweg“ zu „Sonnenweg“ umbenannt. Der Teilstrassenplan wurde am 12. Januar 2016 vom Baudepartement genehmigt und ist damit rechtskräftig.

### Feuerwehr Jonschwil-Schwarzenbach

*Einsatz vom 9. Januar 2016*

Am 9. Januar 2016 wurde die Feuerwehr wegen eines Wasserrohrbruches in Schwarzenbach aufgeboden. Die Feuerwehr hat die Strasse gesichert, das Wasser mit Sandsäcken in einen Schacht geleitet und die Dorfkorporation Schwarzenbach aufgeboden.

### Hundekontrolle

*Neue Hundedatenbank „AMICUS“*

Seit Anfang Januar werden Hunde nicht mehr in der Tierdatenbank „Anis“ sondern in der neuen, nationalen Hundedatenbank „AMICUS“ registriert. Grund

dafür sind Änderungen in der Schweizer Gesetzgebung. Wer bereits vor dem 1. Januar 2016 Hundehalter war, kann sich bei „AMICUS“ mit seinem bisherigen Login einloggen. Wer erstmals einen Hund anschafft, muss sich zuerst zur Registrierung beim Front-Office, Tel. 071 929 59 22, einwohneramt@jonschwil.ch, anmelden. Die Abgabe oder Übernahme, der Tod oder die Ausfuhr eines Hundes muss innerhalb von zehn Tagen durch den Hundehalter gemeldet werden. Weitere Informationen sowie Flyer und Handbuch für Hundehalter/-innen unter [www.amicus.ch](http://www.amicus.ch).

### Steueramt

*Diverse Informationen*

#### Informationen zur vorläufigen Rechnung 2016

Die vorläufige Rechnung 2016 wurde bereits in den letzten Tagen zugestellt. Weil die endgültigen Steuern erst im nächsten Jahr veranlagt werden können, kann der Rechnungsbetrag nur provisorisch geschätzt werden.

#### Anpassung der Steuerrechnung

Wenn Sie diese vorläufige Rechnung aufgrund Ihrer derzeitigen Einkommens- und Vermögensverhältnisse für deutlich zu hoch oder zu tief halten, sollten Sie sich zwecks Anpassung der Steuerrechnung an das Gemeindesteueramt wenden. Jede Zahlung – auch eine zu hohe – wird bis zur Schlussrechnung zu Ihren Gunsten verzinst (in diesem Jahr mit 0,5 %). Umgekehrt wird der Steuerbetrag der Schlussrechnung zu Ihren Lasten verzinst. Durch diese Ausgleichszinsen werden die vermeintlichen Vor- und Nachteile einer zu tiefen oder zu hohen vorläufigen Rechnung später bei der Schlussrechnung wieder aufgehoben. Eine bloss geringfügige Anpassung der vorläufigen Rechnung lohnt sich deshalb kaum.

#### Zusätzliche Teilzahlungen

Wenn Sie Schwierigkeiten haben, die angegebenen Zahlungskonditionen einzuhalten, können Sie beim Gemeindesteueramt bis zum erstgenannten Zahlungstermin eine Aufteilung auf zusätzliche Teilbeträge beantragen. Spätere Ratenzahlungen können sich nachteilig auf Ihre Ausgleichszinsen auswirken.

#### Direkte Bundessteuer 2015

Die provisorische Rechnung für die Direkte Bundessteuer 2015 haben Sie ebenfalls in den letzten Tagen erhalten. Die Rechnung ist zahlbar bis 31. März

## Veranstaltungskalender

Februar 2016

- |     |   |
|-----|---|
| 3.  | Vortrag Jagdgesellschaft Jonschwil, Pfarreiheim Jonschwil, Senioren-Treff Jonschwil-Schwarzenbach |
| 3.  | Hexenbeiz, Lamuco, Wildberghexen Jonschwil  |
| 4.  | Hexenbeiz, Lamuco, Wildberghexen Jonschwil  |
| 5.  | Hexenbeiz, Lamuco, Wildberghexen Jonschwil  |
| 6.  | Hexenbeiz, Lamuco, Wildberghexen Jonschwil  |
| 8.  | Hexenbeiz, Lamuco, Wildberghexen Jonschwil  |
| 9.  | Seniorentreff, FEG Uzwil  |
| 9.  | Hexenbeiz, Lamuco, Wildberghexen Jonschwil  |
| 14. | Abendgottesdienst timeout, Kapelle Schwarzenbach, ev.-ref. Kirchgemeinde Oberuzwil-Jonschwil      |
| 18. | MyLife – Der erste Lebenskurs, FEG Uzwil  |
| 20. | Lamuco Treffabend   |
| 24. | Bürgerversammlung der Dorfbürger, Pfarreiheim, Dorfbürgerkorporation                              |
| 28. | Kantons-/Regierungswahlen, Gemeindehaus, Polit. Gemeinde / Stimmbüro                              |

2016. Nach Ablauf der Zahlungsfrist sind von Gesetzes wegen Verzugszinsen geschuldet.

Für allfällige Fragen stehen wir Ihnen gerne unter Tel. 071 929 59 23, E-Mail steueramt@jonschwil.ch, zur Verfügung. Für Ihre Überweisung der Steuern danken wir Ihnen im Voraus bestens.

nen und gemeinsam in „unterrichtsferner“ Umgebung verschiedenste Dinge zu erleben.

Die daheimgebliebenen Unterstufenschülerinnen und -schüler werden hier an der Schule und in der Umgebung an spannenden Themen, wie etwa Tiere im Winter, Backen mit Pfiff, Eislaufen, Fasnacht etc. klassen- und fächerübergreifenden Unterricht halten.

In der darauffolgenden Sportwoche wünschen wir Ihnen gemeinsam mit Ihren Kindern erlebnisreiche und erholsame Wintertage.

*Oberstufenzentrum Degenau*

### Mittagsverpflegung OZ Degenau

Den Schulen Jonschwil-Schwarzenbach ist eine gesunde Verpflegung ein Anliegen. Die Nachfrage auf der Oberstufe orientiert sich nach dem Programm der Mittagskurse. Die Mittagsverpflegung wird im 2. Semester 2015/16 aufgrund der Anmeldungen wieder jeweils am **Montag, Dienstag und Donnerstag** angeboten.

### Projektwoche der 3. Oberstufe

Am 5. Februar 2016 endet die Projektwoche der 3. Oberstufe mit den Präsentationen. In dieser Woche haben sich die Jugendlichen allein oder zu zweit mit einem selbst gewählten Thema vertieft auseinandergesetzt. Wir freuen uns sehr, wenn Sie sich auf den Weg ins Oberstufenzentrum Degenau machen, um sich eine oder mehrere Präsentationen anzuschauen.

### Präsentationen der Projektarbeiten 2016

## Freitag, 5. Februar 2016

### Zeit Zimmer 24

- 17.30 Lea Jendrysik: **Fernsehen**  
 17.50 Jordi Carpena Martos, Dominik Bollhalder: **Graffiti Zeichnung**  
 18.10 Alissa Bühler, Christina Grob: **Vorübungen zum Geräteturnen**  
 18.30 Patrik Hitz, Laurin Schneider: **Selbstbewusstsein**  
 Pause mit Kaffee und Kuchen  
 19.10 Stefanie Brändle, Jessica Fischer: **Kleider entwerfen**  
 19.30 Donnatella De Vries: **Smoothies**  
 19.50 Larissa Bienz, Melanie Gämperli: **Drechseln**  
 20.10 Svenja Gämperli, Aileen Wälle: **Jahrbuch AK 16**

### Zeit Zimmer 25

- 17.30 Maurus Gübeli, Dario Sutter: **Einachserwagen restaurieren**  
 17.50 Rafael Oliveira, Manuel Bossart: **Footpool**  
 18.10 Josip Bajusic, Micha Fitze: **Erneuern eines Mofas**  
 18.30 Tobias Rutz, Joël Kuhn: **Tageslicht in den Keller bringen**  
 Pause mit Kaffee und Kuchen  
 19.10 Aleks Mladenovic: **Giessen eines Maschinenteils**  
 19.30 Michael Gscheider: **Erstellen eines Korpus**  
 19.50 Timo Bruggmann, Sven Kuhn: **Go-Kart bauen**  
 20.10 Yaniv Sutter: **Gewicht des Schulumaterials im OZD**

### Zeit Zimmer 27

- 17.30 Florin Schweizer, Pascal Thoma: **Freizeitraum gestalten**  
 17.50 Riana Zehnder, Simona Thalmann: **Türkisches Rezeptbuch**  
 18.10 Sara Reifler, Chantal Stillhart: **Hochzeitstorte**  
 18.30 Vanessa Bienz, Fjolla Krasniqi: **Gala-Abend**  
 Pause mit Kaffee und Kuchen  
 19.10 Sheena Ernicke, Norina Kling: **Schnelle Rezepte**  
 19.30 Kamalika Kramer: **Stück für Geige und Klavier**  
 19.50 Livia Eisenring, Rebecca Gmünder: **5-Gang-Menü mit Schokolade**  
 20.10 Jenny Rüttsche, Ramona Keller: **Büchergestell**

Bitte beachten Sie auch unsere Webseite [www.schulen-js.ch](http://www.schulen-js.ch).

## SCHULVERWALTUNG

### Schulen Jonschwil-Schwarzenbach

*Primarschulen Jonschwil und Schwarzenbach*

In der heutigen Zeit ist es nicht mehr selbstverständlich, dass an Schulen Winterlager durchgeführt werden. Wir bedanken uns darum ganz herzlich bei unserer Schulbehörde und der Gemeinde, dass wir uns nach wie vor zu den Schulen zählen dürfen, welche diese Art Lager anbieten können. Auch Ihnen als Eltern möchten wir an dieser Stelle einen herzlichen Dank aussprechen: Danke, dass Sie uns Ihre Kinder eine ganze Woche lang anvertrauen! Wir sind überzeugt, dass solche Lager den Schülerinnen und Schülern eine riesige Chance bieten: Soziales Lernen pur – sich einordnen müssen in eine grosse Gruppe, Verantwortung übernehmen, sich zusammenraufen und sich vielleicht auch einmal wehren müssen... Und nicht zuletzt besteht in Lagern auch die Möglichkeit, sich besser kennenzuler-

## KIRCHGEMEINDEN



Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil - Jonschwil



Pfarrei  
St. Martin Jonschwil

### Sonntag, 31. Januar 2016

09.30 Gemeindegottesdienst mit Pfarrer René Schärer, Kirchgemeindehaus Oberuzwil  
Mitwirkung Kirchenchor, anschliessend Kirchenkaffee

### Dienstag, 2. Februar 2016

14.00 Lismistübli, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

### Mittwoch, 3. Februar 2016

14.00 Seniorentreff Jonschwil-Schwarzenbach, Pfarreiheim Jonschwil  
Vortrag Jagdgesellschaft Jonschwil  
19.30 Letzter Bildungsabend mit Pfarrer René Schärer und Diakon Richard Böck, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

### Donnerstag, 4. Februar 2016

11.45 Senioren-Mittagessen, Restaurant Dorfplatz Oberuzwil

### Samstag, 6. Februar 2016

16.30 Fiire mit de Chliine mit Sozialdiakonin Brigitte Heule, Kirchgemeindehaus Oberuzwil  
Anschliessend Imbiss

### Voranzeige

**Freitag, 26. Februar 2016**, ab 11.30 Uhr, evangelischer Suppentag und Spagettiplausch im Kirchgemeindehaus.

### Fiire mit de Chliine

Am **Samstagnachmittag, 6. Februar 2016**, lädt die Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil-Jonschwil zum Fiire mit de Chliine ein. Kinder ab drei Jahren treffen sich mit ihren Familien um 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus (Wilerstrasse 23) in Oberuzwil.

Farbenfroh ist unsere Welt. Was ist, wenn wir dies nicht sehen? Die Kinder hören die biblische Geschichte von Bartimäus. Anschliessend sind alle zu einem kleinen z'Vieri eingeladen und die Kinder dürfen bei verschiedenen Posten erfahren, wie die Hände sehen können.

*Sozialdiakonin Brigitte Heule*

### Samstag, 30. Januar 2016

19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach

### Sonntag, 31. Januar 2016

10.30 Eucharistiefeier, Kirche Jonschwil

### Dienstag, 2. Februar 2016

9.00 Hl. Messe, Kirche, Kerzensegnung, Blasiussegen

### Mittwoch, 3. Februar 2016

9.00 Hl. Messe, Kirche, Blasiussegen

### Freitag, 5. Februar 2016

19.00 Herz-Jesu-Freitag, Kirche Jonschwil, Wortgottesfeier mit Kommunion, Brotsegnung mitgebrachter Brote

### Samstag, 6. Februar 2016

19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach

### Sonntag, 7. Februar 2016

09.00 Eucharistiefeier, Kirche Jonschwil

### Mittwoch, 10. Februar 2016

9.00 Hl. Messe, Kirche, Aschenweihe und Austeilung  
19.00 Abendmesse, Aschenweihe und Austeilung, Kirche

### *Informationen Kirchgemeinde*

#### Fastenopferunterlagen

Nach dem Gottesdienst vom **Dienstag, 2. Februar 2016**, laden wir Sie zum Einpacken der Fastenopferunterlagen im Pfarreiheim ein. Nach Kaffee und Gebäck beginnen wir um 10.00 Uhr gemeinsam mit dem Abpacken. Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe.

#### Chilbi 2015 – Spenden an Institutionen

Beeindruckende Spenden-Zahlen zeugen von einer gefreuten Chilbi. Alle beteiligten Beizen haben an verschiedene Institutionen namhafte Beträge ausgerichtet im Sinne des gemeinnützigen Werkes der Chilbi. Beinahe Fr. 6'000 wurden ausbezahlt. Wir danken den Besuchern herzlich für das Mittragen der Jonschwiler Chilbi. Ebenso ein Dank gehört den vielen Ver-

einsmitgliedern, die zur besonderen Aufmachung der Chilbi beitragen.

#### Thuurvögel

Heilpäd. Institut Hoffeld  
Degersheim Fr. 1'000

#### In Vino Veritas

Maisha Mema Foundation  
Tanzania Fr. 580

#### FTV Frauenturnverein

HPS Flawil Fr. 520

#### Konfettifäger

Behindertenschwimmgruppe  
Uzwil und Umgebung Fr. 600

#### FMG Frauengemeinschaft

Unwetterbetreffene Familie Fr. 1'000

#### Bäuerinnen

Flüchtlingszentrum  
Oberbüren Thurhof,  
für Jugendliche Fr. 480

#### Restaurant Krone Jonschwil

BEWO Schwarzenbach Fr. 500

#### Frauenchor, Beiz und Jassen

Verein Schür Brunnadern Fr. 780

#### Wildberghexen Jonschwil

Maisha Mema-Foundation  
in Tansania Fr. 531

#### Fastensuppenzmittage Jonschwil und Schwarzenbach

Die Fastensuppenzmittage sind von Freitag, 12. Februar 2016 bis Freitag, 18. März 2016, in der Alterssiedlung Jonschwil sowie von Samstag, 13. Februar 2016 bis Samstag, 19. März 2016, im Familienzentrum Schwarzenbach. Mit der Suppenaktion unterstützen wir die Fastenprojekte. Unkostenbeitrag ist Fr. 5. Eine Anmeldung ist nicht nötig, kommen Sie einfach ab 12.00 Uhr vorbei.

Daten Jonschwil: **12. Februar 2016**, 19. Februar 2016, 26. Februar 2016, 4. März 2016, 11. März 2016, 18. März 2016

Daten Schwarzenbach: **13. Februar 2016**, 20. Februar 2016, 27. Februar 2016, 5. März 2016, 12. März 2016, 19. März 2016

[www.kath-uzwil.ch/jonschwil](http://www.kath-uzwil.ch/jonschwil)

## INFOS AUS KANTONALEN ÄMTERN

### Sirenentest

In der ganzen Schweiz wird die Funktionsbereitschaft der Sirenen des Allgemeinen Alarms und des Wasseralarms getestet am

**Mittwoch, 3. Februar 2016**  
**13.30 bis spätestens 15.00 Uhr**

Es müssen keine Massnahmen ergriffen werden. Wir danken für Ihr Verständnis.

## AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN



### Spielsachen gesucht!

In der Chinderhüeti wurde aufgeräumt und entgrümpelt. Es ist einiges im Container gelandet. Damit es unseren kleinen Gästen nicht langweilig wird, suchen wir folgende Spielsachen: Bilderbücher, Verkleiderli-Sachen, Kapplis und Klicks. Vielleicht haben Sie sonst noch Sachen, für die die eigenen Kinder zu alt, zum wegwerfen aber zu schade sind. Bringen Sie diese doch uns, anstatt zu lagern oder den nächsten Hol- und Bringtag abzuwarten. Den Platz können Sie bestimmt anderweitig brauchen.

### Festlegung des Alters und Begrenzung der Anzahl

Gleichzeitig möchten wir Sie davon in Kenntnis setzen, dass wir wieder Kinder ab 18 Monaten betreuen. Aus platz- und somit sicherheitstechnischen Gründen, halten wir allerdings weiterhin daran fest, maximum zwölf Kinder anzunehmen.

### Dringend gesucht!

Ferner sind wir in Sachen Hüetimamis nach wie vor auf Unterstützung angewiesen. Haben Sie Lust, sich als solches zur Verfügung zu stellen (ca. einmal im Monat)? Wir sind ein tolles Team und freuen uns auf Verstärkung!

### Wechsel in der Leitung

Wie wir bereits im September informiert haben, hat Daniela Brühlmann das Amt der Hüetileiterin vorübergehend übernommen. Wir freuen uns, Ihnen mitteilen

zu können, dass ab den Sportferien Alexandra Riedener dieses Amt übernehmen wird. Für Fragen steht sie Ihnen unter Tel. 071 525 34 39 jederzeit gerne zur Verfügung.

*Das Team der Chinderhüeti Schwarzenbach*

## Kinderbergsteigen SAC Uzwil

*Sportkletterkurs in der Kletterhalle  
Abtwil*

Wir vom KiBe Uzwil führen einen Schnupper-Sportkletterkurs für Kinder von zehn bis 14 Jahren durch. Hast Du Lust, diesen tollen Sport unter fachkundiger Leitung an vier Abenden zu erlernen? Dann melde Dich bis 15. Februar 2016 an!

**2./16./30. März 2016 und 13. April 2016**  
jeweils von 17.30 Uhr bis 21.00 Uhr

Kosten: Fr. 100

Anmeldung: Andreas Sutter, Leiter KiBe  
SAC Uzwil,

Tel. 071 923 35 43,

E-Mail [sutters@thurweb.ch](mailto:sutters@thurweb.ch)

Teilnehmerzahl ist beschränkt. Wir freuen uns auf Dich!

*Mütter- und Väter-  
beratungsstelle*

*Beratungen in Jonschwil und  
Schwarzenbach*

**Montag, 8. Februar 2016, in Jonschwil**  
**Montag, 22. Februar 2016, in Schwarzenbach**

Was tun, wenn das Kind nachts nicht schläft, viel weint, schlecht isst, trotzts und damit die Eltern verunsichert? Wenn Sie sich in der Rolle als Mutter oder Vater nicht wohl fühlen und verunsichert sind? Bei der Mütter- und Väterberatung bekommen Sie Antworten auf diese Fragen. Gerne besprechen wir mit den Eltern auch, wie sie die Entwicklungsschritte des Kindes begleiten können, damit Probleme gar nicht erst entstehen.

Die Beratungen am Telefon, bei Hausbesuchen oder in den Beratungsstellen sind kostenlos. Es wird, falls es die finanzielle Situation der Eltern zulässt, eine einmalige Einschreibgebühr von Fr. 30 erhoben. Die Beratungen finden jeweils montags statt:

Jonschwil (Schulstrasse, Pfarreiheim) am 2. Montag im Monat

Schwarzenbach (Dörfli 3, Familienzentrum) am 4. Montag im Monat

Ohne Anmeldung: 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr  
Mit Anmeldung: ab 14.30 Uhr am 4. Montag in Schwarzenbach

Termine an anderen Tagen sind in den Regionalzentren Wil oder Gossau möglich (Tel. 071 910 21 67 Wil / Tel. 071 393 38 25 Gossau).

[www.mutter-vater-beratung.ch](http://www.mutter-vater-beratung.ch)

*Gabi Senn, Mütter- und Väterberaterin*

**SENIOREN  
TREFF**

*Vortrag der Jagdgesellschaft Jonschwil  
über die einheimische Jagd*

**Mittwoch, 3. Februar 2016, 14.00 Uhr,  
Pfarreiheim Jonschwil**

Wissen Sie, welche Aufgaben ein Jäger hat? Was braucht es, um Jäger zu werden? Was bedeuten die Ausdrücke Pirsch, Verblenden, Ansitz, Treibjagd etc.?

Hannes Anderegg aus Schwarzenbach, Obmann der Jagdgesellschaft und seine Kollegen werden Ihnen anhand eines Bildervortrages die Jagd und das einheimische Wild näherbringen.

Musikalisch umrahmt wird der Anlass von den Jagdhornbläsern „Schlau Fuchs“ unter der Leitung von Hampi Fink aus Jonschwil.

Wir freuen uns auf Sie und heissen Sie herzlich willkommen zu diesem informativen und spannenden Nachmittag.

Wer einen Fahrdienst wünscht, meldet sich bitte bis am Vorabend bei Monika Rüttsche, Tel. 071 925 43 68.

*Ihr Senioren-Treff-Team*

## Unentgeltliche Rechtsberatung des St. Gallischen Anwaltsverbandes

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat findet im Gerichtsgebäude, Marktgasse 68 in Wil, ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr die unentgeltliche Rechtsberatung statt. Der Raum ist mit „Anwaltsbüro“ gekennzeichnet.

**2./16. Februar 2016, 1./15. März 2016, 5./19. April 2016, 3./17. Mai 2016, 7./21. Juni 2016, 5./19. Juli 2016, 2./16. August 2016, 6./20. September 2016, 4./18. Oktober 2016, 8./22. November 2016, 6./20. Dezember 2016**

Die Namen der beratenden Anwältinnen und Anwälte können unter [www.anwaltsverbandsg.ch](http://www.anwaltsverbandsg.ch) eingesehen werden. Eine entsprechende Anschrift ist jeweils auch an der Türe vorhanden.

**Wildberghexen**

Hexenbeiz offen vom 3. bis 9. Februar 2016

**Unser Motto: „Sommer füzeh“**

Unser Wunschkonzert am Samstagabend: „Live aus der Hexenbeiz“ dürfen Sie auf keinen Fall verpassen! Coole Songs, heisse Stars und warmer Humor sind garantiert.

**Gümpelimitwoch**

20.00 Uhr Schlagerparty mit DJ Brooklyn

**Schmutziger Donnerstag**

15.45 Uhr Häxegschichtli (15.15 Uhr

Türöffnung)

17.00 Uhr Feierabendbier

19.00 Uhr Platzkonzert der Thuurvögel

20.00 Uhr DJ Brooklyn

**Freitag**

17.00 Uhr Feierabendbier

20.00 Uhr DJ King of green

**Samstag**

20.00 Uhr Wunschkonzert (Live aus der Hexenbeiz)

22.00 Uhr DJ Mäni

**Sonntag geschlossen**

**Rosenmontag**

20.00 Uhr 70er, 80er Party mit DJ Brooklyn

**Dienstag**

20.00 Uhr DJ Piccolo

Kommen Sie vorbei, ob maskiert, kostümiert oder einfach so, wir freuen uns. Wildberghexen

Weitere Infos auf [www.wildberghexen.ch](http://www.wildberghexen.ch).

**Sudoku**

	2					8	4	
7	8		2		5			1
	5			9	1	2		
3								6
	4	5		7				8
						3	2	
8	1					5		9
		2			7	6		
	6	4	3		8	7		

**NÄCHSTE AUSGABE**

GEMEINDEAKTUELL 3/2016

**Freitag, 12. Februar 2016**

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

**Montag, 8. Februar 2016, 16.00 Uhr**

Einsendungen an:

Gemeindeverwaltung Jonschwil

Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20

[einwohneramt@jonschwil.ch](mailto:einwohneramt@jonschwil.ch)

Einsendeschluss für Inserate:

**Montag, 8. Februar 2016, 16.00 Uhr**

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil

Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05

[info@thur-verlag.ch](mailto:info@thur-verlag.ch)

*Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.*

*Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.*

*Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.*

**Wir gratulieren...**

*Prisca Zwicker zum 10-jährigen Dienstjubiläum*

Am 16. Januar 2006 ist Prisca Zwicker nach einer Lehre bei der Gemeinde Wattwil als Mitarbeiterin des Grundbuchamtes in den Dienst der Politischen Gemeinde Jonschwil eingetreten. Berufsbegleitend absolvierte sie von 2006 bis 2008 die Gemeindefachschule und konnte nach bestandener Prüfung den Fähigkeitsausweis als Grundbuchverwalterin entgegennehmen. Per Mai 2009 wählte sie der Gemeinderat zur Stellvertreterin des Grundbuchverwalters, sodass sie selbständig Grundbuch-Geschäfte abwickeln kann. Von 2010 bis 2013 bildete sie sich nochmals weiter zur Rechtsassistentin/Rechtsagentin. Prisca Zwicker ist eine kompetente und versierte Stellvertreterin im Grundbuchamt und leitet zudem das Landwirtschaftsamt. Sie fungiert auch als Aktuarin der Unterhaltsgenossenschaft der Melioration und der Öko-Kommission. Wir gratulieren Prisca Zwicker herzlich zum 10-jährigen Dienstjubiläum und wünschen ihr in ihrer Funktion weiterhin viel Befriedigung und Erfolg.

*Der Gemeinderat*

**Generalabonnement**

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren. Zum Preis von nur Fr. 43 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren. Im Vergleich dazu bezahlen Sie für ein Retourbillet 2. Klasse ohne Halbtaxabonnement folgende Preise:

St. Gallen	23.60
Zürich	49.20
Luzern	90.40
Basel	110.40
Bern	134.40
Lugano	160.40
Genf	206.40



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

*GA-Flexi: Übersicht*

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

29.01. 2 GA	04.02. 3 GA	09.02. 3 GA
31.01. 1 GA	05.02. 3 GA	10.02. 3 GA
02.02. 3 GA	07.02. 2 GA	11.02. 2 GA
03.02. 3 GA	08.02. 1 GA	12.02. 1 GA

Reservierungen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, [einwohneramt@jonschwil.ch](mailto:einwohneramt@jonschwil.ch) oder über [www.jonschwil.ch](http://www.jonschwil.ch), gerne entgegen.



### MINI BEIZ, DINI BEIZ

Im November war das Fernsehen bei uns in der Krone. Am **Freitag, 12. Februar 2016** wird die Sendung nun endlich ausgestrahlt, **SRF 1, 18.15 Uhr**. Erfahren Sie, wie es uns an besagtem Abend im November ergangen ist – wir sind gespannt!

### BETRIEBSFERIEN

**Sonntag, 7. Februar bis Dienstag, 16. Februar 2016**  
Ab Mittwochabend, 17. Februar 2016, 16.30 Uhr ist die Krone wieder geöffnet, und wir starten nach den Ferien direkt mit unserer

### KRONE METZGETE – Feines vom Schwein

Mittwoch, 17. Februar 2016, 17.00 Uhr bis  
Sonntag, 21. Februar 14.00 Uhr

### SERVICE AUSHILFEN GESUCHT

Besonders für die Wochenenden suchen wir tatkräftige Hände, die uns stundenweise im Speiseservice unterstützen. Melde dich doch direkt bei uns im Restaurant, wenn du Interesse hast.

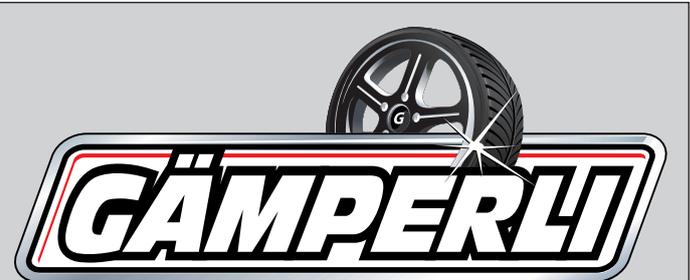
*Doris und Octavio Mejia-Wick, Tel. 071 923 11 22*

### Suchen sie eine erfahrene Reinigungskraft?

Ich, wohnhaft in Schwarzenbach, suche eine Teilzeitbeschäftigung in den Bereichen:

#### Büro, Haushalt, Praxis

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter der Telefonnummer: **071 923 34 81**



**Pneuhaus Gämperli**  
8370 Gloten-Sirnach

Tel. 071 966 42 34

Fax 071 966 21 60

[www.gaemperli.ch](http://www.gaemperli.ch)

[info@gaemperli.ch](mailto:info@gaemperli.ch)



## GESUNDHEITSPRAXISKLAUS

Physio • Shiatsu • Training • Fusspflege

# Tag der offenen Tür

**Samstag, 30. Januar 2016 • 10.00 bis 16.00 Uhr**

Schachenstrasse 14, 9243 Jonschwil, Telefon 071 930 03 40, [www.gesundheitspraxis-klaus.ch](http://www.gesundheitspraxis-klaus.ch)

## Besuchen Sie unsere neuen Praxisräume ...

### ... für Gesundheit

- Physiotherapie
- Med. Trainingstherapie (MTT)
- Narbentherapie (Boeger)
- Triggerpunkttherapie (IMTT)
- Manualtherapie (SAMT)
- Atemtherapie
- Elektrotherapie (Ultraschall)
- Bewegungstherapie
- Med. Massage
- Heimbehandlung

### ... und Wohlbefinden

- Shiatsu (TCM)
- Entspannungsmassage
- Gesundheitsberatung
- Fitness (Geräte)
- Körperzentrierter Stressabbau
- Fussreflexzonenmassage
- Fusspflege

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Nicole und Monika Klaus**



# treuhand sutter

**Brigitte Sutter**  
Buchhalterin mit eidg. FA  
Sozialversicherungsfachfrau mit eidg. FA

## Steuerklärung 2015

**zuverlässig ausgefüllt**

Einfache Steuererklärung ab CHF 90.– inkl. MWST

Bahnhofstrasse 90, 9240 Uzwil 071 950 02 01  
Salzwiesstrasse 4, 9243 Jonschwil 071 923 86 61  
info@treuhandsuttergmbh.ch

# TIBETISCHES YOGA

Das Gesundheitsgeheimnis der Tibetischen Mönche

Tibetisches Heilyoga - Für alle Altersklassen und Beweglichkeitsgrade. Diese Bewegungspraxis verhilft uns zu mehr Gesundheit, innerer Ruhe und Ausgeglichenheit.

Kaivalya Yoga  
Unterdorfstrasse 3  
CH-9243 Jonschwil

079 542 24 93  
www.tibetischesyoga.ch

Montag: 18:30 - 19:45  
Donnerstag: 9:00 - 10:15  
Donnerstag: 18:00 - 19:15

Männer Yoga  
Mittwoch: 18:00 - 19:15



# GALLI IMMO-SERVICE AG

www.galli-immo.ch

Verwaltungen - Vermietungen - Verkauf

info@galli-immo.ch - 071 929 20 50

## Das Jahrbuch am Jonschwiler Fasnachtsumzug



**pico beo!**

- TOP-Textil-Waschanlage
- 3 Waschboxen
- 4 Staubsauger
- Teppichreiniger
- Tankstelle
- 24h Selbstbedienung.
- Reparaturen/Service aller Marken

# \*\*\*\*\* apollo garage

9536 Schwarzenbach

Apollostrasse 5  
Telefon 071 923 41 23  
www.apollogarage.ch

SUBARU-Hauptvertretung  
Reparaturen aller Marken  
Autospenglerei  
Autowaschcenter

**Beton-CIRÉ**  
GEWACHSTER BETON  
by Stone-Age



**BODEN  
WAND  
TREPPE  
BAD**

**DERUNGS**  
Schwarzenbach

fugenlos

**N**  
naturel



Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch

Dorfbeck Jonschwil

**SPITZLI**  
Tel. 071 923 30 25, Fax 071 923 30 32  
gspitzli@bluewin.ch

**Konstituierung für die Amtsdauer 2013/2016**

**0 Bürgerschaft / Behörden / Verwaltung**

**Gemeinderat**

Gemeindepräsident	Frei Stefan
Gemeinderäte	Bühler Gabi (1. Vize.) Näf Bruno (2. Vize.) Bruderer René Muriset Marcel Neff Yvonne Zimmermann Köbi

Ressortzuteilung	Ressortverantwortlicher
Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung, Gesundheit, Finanzen	Frei Stefan
Öffentliche Sicherheit, Abwasser	Neff Yvonne
Bildung	Zimmermann Köbi
Freizeit, Jugend	Bühler Gabi
Verkehr, Umwelt	Muriset Marcel
Wirtschaft, Kultur, Alter	Näf Bruno
Bau/Raumordnung	Bruderer René

<b>Vermittler</b>	Ghirlanda Urs, Wil
Stellvertreter	Karrer Andreas, Wil

**Geschäftsprüfungskommission**

Präsident/Berichterstattung	Krähenbühl Jürg
Stellvertreter	Noser Eduardo
Protokollführerin	Locher-Kast Isabelle
Mitglieder	Reifler Thomas Salch Stefan

**Stimmbüro**

Vorsitz	Frei Stefan
Stellvertreterin	Bühler Gabi
Protokollführer	Knaus Pascal
Stellvertreter	Hollenstein Bruno
Mitglieder	Burger Alessia Fässler Ursula Fraefel-Haering Claudia Hollenstein Schwarz Doris Keller Hildegard Knaus Hans Jörg Kuhn Marianne Okle Jazinta Stadler Esther Storchenegger Notker Zünd Urs + bei Bedarf Gemeindepersonal

<b>Ratsschreiber</b>	Knaus Pascal
Stellvertreter	Hollenstein Bruno

<b>Betreibungsamt</b>	Stadler Mirjam
Stellvertreter	Knaus Pascal

<b>EDV-Verantwortlicher</b>	Brändle Tony
Stellvertreter	Knaus Pascal

<b>Grundbuchamt</b>	Hollenstein Bruno
Stellvertreterin	Zwicker Prisca

<b>Landwirtschaftsamt</b>	Zwicker Prisca
Stellvertreter	Hollenstein Bruno

<b>Front-Office (Einwohneramt, Hundekontrolle, Bestattungen, Sektionschef, GemeindeAktuell, Reservationen GA-Tageskarten, Fundbüro)</b>	Stadler Mirjam
1. Stellvertreterin	Brand Monika
2. Stellvertreterin	Scherrer Dominique

<b>AHV-Zweigstelle</b>	Brand Monika
Stellvertreterin	Stadler Mirjam

<b>Beglaubigungen</b>	Knaus Pascal Stadler Mirjam Brand Monika Hollenstein Bruno Scherrer Dominique
-----------------------	---

<b>Regionales Zivilstandsamt in Uzwil</b>	Wirth Franziska, Uzwil
---	------------------------

**Baukommission**

Präsident	Frei Stefan
Aktuarin	Flütsch Sandra
Mitglieder	Muriset Marcel Bruderer René Ambühler Felix Ohne Stimmrecht: Hohl Pascal, Kuster + Hager AG, St.Gallen

<b>Bausekretariat</b>	Flütsch Sandra
Stellvertreter	Ambühler Felix

<b>Bauverwaltung</b>	Ambühler Felix
Stellvertreter	Frei Stefan

<b>Baukontrolle</b>	Hohl Pascal, Kuster + Hager AG, St. Gallen
---------------------	---

<b>Schnurgerüstkontrolle</b>	Geoinfo AG, Wil
------------------------------	-----------------

<b>Tankkontrolle</b>	Flütsch Sandra
----------------------	----------------

<b>Steueramt</b>	Knaus Pascal
Stellvertreter	Brändle Tony
Mitarbeiterin	Scherrer Dominique

<b>Finanzverwaltung</b>	Brändle Tony
Stellvertreter	Knaus Pascal
Mitarbeiterin	Scherrer Dominique

<b>Inventarisierungen</b>	Knaus Pascal
Stellvertreter	Brändle Tony

<b>Sekretariat Gemeindepräsidium/Kanzlei/Webseite/öffentliche Anlässe</b>	Müller Rebekka
Stellvertreterin	Flütsch Sandra

<b>Regionale Datenschutzfachstelle in Oberuzwil</b>	Brändle Chantal, Oberuzwil
---	----------------------------

## 1 Öffentliche Sicherheit

### Einbürgerungskommission

Präsident	Frei Stefan
Aktuarin	Stadler Mirjam
Mitglieder	Bühler Gabi Näf Bruno Knaus Pascal

<b>Amtl. Wohnungsabnahmen</b>	Galli Ruedi
-------------------------------	-------------

<b>Feuerwehrkommandant</b>	Bühler Martin
Vizekommandant	Schmidt Urs

<b>Brandschutzbeamter</b>	Ambühler Felix
---------------------------	----------------

<b>Prüfstelle baulicher Zivilschutz</b>	Ambühler Felix
Stellvertreterin	Flütsch Sandra

<b>Feuerschauer</b>	Muriset Marcel
---------------------	----------------

### Feuerschutzkommission

Präsidentin	Neff Yvonne
Aktuar	Landolt Pascal
Mitglieder	Bühler Martin Schmidt Urs Savi David

### Modul Jonschwil im Regionalen Führungsorgan Wil RFO

Gemeindepräsident	Frei Stefan
Leiter Bauamt/ARA	Zimmermann Leo
Leiterin Frontoffice	Stadler Mirjam

### Schiessplatzkommission

Präsident	Frei Stefan
Mitglieder	Präsidenten beider Schützenvereine

## 2 Bildung

### Schulrat

Schulratspräsident	Zimmermann Köbi
Schulräte	Scheiwiller Bruno (Vize) Cavelti Häller Franziska Fischli Ralf Keller Sandra

<u>Ressortzuteilung</u>	<u>Ressortverantwortlicher</u>
Vorsitzende Pädagogische Kommission (PK), Bezugsperson OZ Degenau	Cavelti Häller Franziska
Mitglied PK, Bezugsperson PS Jonschwil	Keller Sandra
Mitglied PK, Bezugsperson PS Schwarzenbach	Fischli Ralf
Vizepräsident, Verantwortlicher Betrieb und Sicherheit	Scheiwiller Bruno
Schulleiterkonferenz (SLK; operative Geschäftsleitung) Vorsitz Mitglieder	Zimmermann Köbi Bolt Michael Plattner Thomas Kamm Ivo

<b>Schulverwalter</b>	Bolt Michael
Stellvertreterinnen	Koller Petra Gemperli Mirjam

<b>Schulleiter Oberstufe Degenau</b>	Plattner Thomas
Stellvertreter	Kamm Ivo

<b>Schulleiter Primarschule u. Kindergarten Schwarzenbach und Jonschwil</b>	Kamm Ivo
Stellvertreter	Plattner Thomas

<b>Jugendberatung Jonschwil-Schwarzenbach</b>	Blatter Veronika
---	------------------

### Delegationen

Logopädie Unteres Toggenburg LoDuTo	Keller Sandra
Musikschule Oberuzwil-Jonschwil	Zimmermann Köbi Plattner Thomas

### 3 Kultur / Freizeit / Jugendarbeit

<b>Kulturbeauftragter</b>	Näf Bruno
---------------------------	-----------

<b>Jugendbeauftragte</b>	Bühler Gabi
--------------------------	-------------

#### **Jugendraum Lamuco**

Aufsuchende und offene Jugendarbeit/ Aufsichtspersonen	Wildhaber Manuela Patelli Isabella
Koordination Raumbelugung Lamuco	Flütsch Sandra

#### **Jugendkommission**

Präsidentin	Bühler Gabi
Mitglieder	je ein Vertreter der Schule und Jugendliche aus Vereinen

### 4 Gesundheit

<b>Wasenmeister</b>	Zimmermann Leo
Stellvertreter	Helg Markus

<b>Leichenbesorgung / Einsargen/Sargschreiner/ Leichentransport</b>	Egli Alex, Niederstetten
---	--------------------------

<b>Leichenbesorgung bei Spitex-Klient</b>	Spitex-Verein
---	---------------

<b>Totengräber</b>	Helg Markus Zimmermann Leo
--------------------	-------------------------------

#### **Delegationen**

Verein Mütter-/Väterberatung Untertoggenburg-Wil-Gossau	Frei Stefan
Spitex-Verein Oberuzwil-Jonschwil-Lütisburg	Frei Stefan

### 5 Soziale Wohlfahrt / Altersarbeit

#### **Sozialhilfebehörde Oberuzwil-Jonschwil**

Präsident	Bischof Roland, Oberuzwil
Vizepräsidentin	Bühler Gabi
Mitglieder	Egger Cornel, Oberuzwil Frei Stefan
Sekretärin	Brändle Chantal, Oberuzwil

<b>Sozialamt Oberuzwil-Jonschwil</b>	Brändle Chantal, Oberuzwil
--------------------------------------	----------------------------

#### **Soziale Dienste Oberuzwil-Jonschwil**

Leiterin	Caviezel Melanie, Oberuzwil
Suchtberaterin	Herzog Martina, Oberuzwil

Sozialarbeiterin	Weber Karin, Oberuzwil
<b>Betreuung Asylbewerber</b>	Karsay Margrit Holenstein Vreni

<b>Pflegekinderaufsicht</b>	Caviezel Melanie, Oberuzwil
-----------------------------	-----------------------------

#### **Delegationen**

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Wil-Uzwil	Frei Stefan
Heilpädagogische Vereinigung Gossau-Untertoggenburg-Wil	Zimmermann Köbi

#### **Sozialforum**

Präsidentin	Bühler Gabi
Mitglieder	Jugendberatung, Blatter Veronika / Jugendschutzkontaktbeamtin, Stricker Jeanine / 1 Schulleiter / Schulratspräsident, Zimmermann Köbi / Sozialberatung, Caviezel Melanie / Sozialamt, Brändle Chantal / Suchtberatung, Herzog Martina
Aktuarin	Müller Rebekka

### 6 Verkehr

<b>Bauamt</b>	Zimmermann Leo
Stellvertreter	Helg Markus

#### **Verkehrskommission**

Präsident	Frei Stefan
Aktuar	Ambühler Felix
Mitglieder	Muriset Marcel / Hohl Pascal, Kuster + Hager AG, St.Gallen / Lutz Markus, Geoinfo AG, Wil / Heuberger Michael, Zweifel AG, Wil / Zimmermann Leo

<b>Aufsicht Wanderwege</b>	Zimmermann Leo
----------------------------	----------------

<b>Delegierter Unfallverhütung</b>	Zimmermann Leo
Stellvertreter	Ambühler Felix

## 7 Umwelt / Raumordnung

<b>Klärwärter</b>	Zimmermann Leo
Stellvertreter	Helg Markus
Aushilfe	Schönenberger Roger

### Kommission Kanalisation/ARA

Präsident	Frei Stefan
Aktuar	Ambühler Felix
Mitglieder	Neff Yvonne Zimmermann Leo Zuleeg Steffen, Kuster + Hager AG, St.Gallen 1 Vertreter Kanton

<b>Aufsicht Schutzver- ordnung</b>	Ambühler Felix
--	----------------

<b>Kaminfeger / Feuerungs- kontrolleur</b>	Wick Markus, Zuzwil
--	---------------------

<b>Friedhofgärtner</b>	Nützi Werner, Oberuzwil
------------------------	-------------------------

<b>Friedhofunterhalt</b>	Betschart Martin
--------------------------	------------------

### Friedhofkommission

Präsident	Frei Stefan
Aktuarin	Stadler Mirjam
Stellvertreterin	Brand Monika
Mitglieder	Vertreter Kirchgemeinden (kath. und evang.) Zimmermann Leo

### Ökokommission

Präsident	Frei Stefan
Aktuarin	Zwicker Prisca
Mitglieder	Bösch Rolf Brandes Notker Ambühler Felix Zimmermann Leo

### Delegationen

Regio Wil	Frei Stefan
Verein "Pro Bettenauer Weiher"	Ambühler Felix
Zweckverband Abfallverwer- tung Bazenhaid	Frei Stefan
Zweckverband Wasserver- sorgung Schauenberg	Muriset Marcel

## 8 Volkswirtschaft

<b>Gemeindekontrolle Land- wirtschaft</b>	Kontrolldienst Untertoggen- burg, Flawil
---	---

<b>Tierschutzbeauftragter</b>	Bühler Paul
-------------------------------	-------------

## 9 Finanzen

<b>Interne Kassenkontrolle</b>	Näf Bruno Bühler Gabi
Stellvertreterin	Neff Yvonne

### Finanzkommission

Präsident	Frei Stefan
Mitglieder	Näf Bruno Zimmermann Köbi Cavelti Häller Franziska Brändle Tony Bolt Michael

### Liegenschaften Gemeinde

Liegenschaftsverwaltung	Ambühler Felix
Stellvertreterin	Flütsch Sandra

### Verschiedenes

#### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, 08.00 bis 11.30 Uhr, 14.00 bis 18.00 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag, 08.00 bis 11.30 Uhr, 14.00 bis 17.00 Uhr  
Freitag, 08.00 bis 11.30 Uhr, 13.00 bis 16.00 Uhr

#### Urnenstandorte und Öffnungszeiten:

- Jonschwil (Schulhaus): Sonntag, 09.45 bis 10.15 Uhr
- Schwarzenbach (Schulhaus): Sonntag, 10.30 bis 11.00 Uhr
- Donnerstag und Freitag:  
Vorzeitige persönliche Stimmabgabe bei der Gemeinderats-  
kanzlei Jonschwil während den Büroöffnungszeiten

#### Publikationsorgan der Polit. Gemeinde Jonschwil; Mitteilungsblatt der Polit. Gemeinde Jonschwil (GemeindeAk- tuell):

- Erscheint in der Regel alle 14 Tage
- Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge: jeweils Montag  
um 16.00 Uhr der Woche, in der das Mitteilungsblatt erscheint
- Zustellung in jede Haushaltung

#### Öffentliche Informationsstellen (Anschlagkasten):

- Gemeindehaus Jonschwil
- Schulhausplatz Jonschwil
- Raiffeisenbank Regio Uzwil, Schwarzenbach

#### Fakultatives Referendum / Initiativbegehren

Quorum Stimmberechtigte für das Zustandekommen eines fakultativen Referendums: **251 gültige Unterschriften** (1/10 der 2'512 Stimmberechtigten der Erneuerungswahlen für den Gemeinderat für die Amtsdauer 2013/2016 vom 23. September 2012; Art. 13 Gemeindeordnung und Art. 73 Gemeindegesetz)

Quorum Stimmberechtigte für das Ergreifen eines Initiativbegehrens: **251 gültige Unterschriften** (1/10 der 2'512 Stimmberechtigten der Erneuerungswahlen für den Gemeinderat für die Amtsdauer 2013/2016 vom 23. September 2012; Art. 18 Gemeindeordnung und Art. 79 Gemeindegesetz)